



Liceo Classico e Linguistico "L. A. MURATORI – SAN CARLO"
Sede Cittadella: via Cittadella, 50 - Sede Cavour: via Cavour, 17 - 41123 MODENA Tel. 059 242007
E-mail: mopc020008@istruzione.it - www.muratorisancarlo.edu.it CF/PI 80010910364 - CM MOPC020008

CERTAMEN MUTINENSE CAROLINUM **"Francesca Meletti"**

ANNO SCOLASTICO 2021-2022
IV edizione nazionale



Mutina firmissima et splendidissima populi Romani colonia
(Cic., Phil. 5, 24)

Con la collaborazione di



Ministero dell'Istruzione
Ufficio Scolastico Regionale per l'Emilia-Romagna

Con il patrocinio di



Comune di Modena



**CAMERA DI COMMERCIO
MODENA**



Provincia di Modena



AICC

**Associazione Italiana
di Cultura Classica**

Fondata nel 1897
Insegna della Madama del Democrazia della Repubblica nel 2015

Con il contributo e il sostegno di



FONDAZIONE



**IRIS
CERAMICA
GROUP**

BPER:
Banca


DA
SOCIETÀ DANTE ALIGHIERI
Il mondo in italiano
COMITATO DI MODENA



Rotary 
Club Modena
Distretto 2072

Acetaia
Malagoli Daniele



Finalità

Il Liceo Classico e Linguistico “L. A. Muratori-San Carlo” bandisce per l’a.s. 2021-2022 la IV edizione nazionale del *Certamen Mutinense Carolinum* “Francesca Meletti” dedicato ad un’alunna della scuola prematuramente scomparsa il 21 maggio 2010, con le seguenti finalità:

- valorizzare lo studio della lingua e della cultura classica nella società contemporanea;
- promuovere esperienze di eccellenza tra studenti di scuole di regioni diverse per una sfida positiva, tesa ad una sana competizione e all’arricchimento del loro curriculum;
- promuovere l’insegnamento delle lingue classiche come patrimonio ineludibile delle nostre radici;
- favorire metodologie attive di sviluppo delle competenze in situazione e attivare la riflessione critica sul testo tradotto;
- potenziare le competenze europee di spirito di iniziativa e di consapevolezza mediante l’esercizio di un ruolo culturale attivo in un contesto di esperienza di alto livello;
- incoraggiare la collaborazione tra istituzione scolastica e territorio attraverso una sempre più ampia partnership di sostegno alla formazione classica.

Regolamento

Art. 1 Tipologia della prova

Il *Certamen* si articola in due sezioni, latina e greca, con distinta graduatoria, che si svolgeranno in due giornate in successione; le scuole concorrenti potranno decidere a quale sezione inviare i loro partecipanti, anche ad entrambe, nel rispetto dei numeri indicati, a condizione che ogni studente partecipi sola alla prova di latino o a quella di greco. La prova prevede la traduzione con commento di un brano di un prosatore latino o di un prosatore greco. Gli studenti dovranno tradurre il brano assegnato e corredarlo di un commento articolato in domande, relative all’individuazione e all’analisi dei termini chiave che, a loro giudizio, siano utili all’interpretazione del brano tradotto, all’analisi della sua struttura sintattica, argomentativa/stilistica e alla sua collocazione nel genere letterario di riferimento.

Saranno proposti:

- per il latino del quarto anno testi principalmente da: Cicerone e Livio;
- per il latino del quinto anno da: Cicerone, Seneca, Tacito;
- per il greco del quarto anno da: Lisia, Isocrate e altri oratori selezionati dalla commissione, Senofonte, Plutarco;
- per il greco del quinto anno da: oratori, Platone, Aristotele, Polibio.

Art. 2 Requisiti di iscrizione

Il *Certamen* è riservato agli studenti che frequentano il penultimo e l’ultimo anno dei licei classici e scientifici, promossi nell’anno scolastico precedente con votazione riportata nello scrutinio finale non inferiore a 8/10 in lingua e cultura latina o in lingua e cultura greca e nell’anno scolastico in corso con la medesima valutazione nello scrutinio intermedio. Questi requisiti di valutazione sono conformi a quelli di norma stabiliti dalla maggior parte dei *certamina* nazionali. Per favorire la partecipazione di un numero significativo di scuole, ciascun istituto può inviare domanda di iscrizione per non più di cinque studenti per sezione.

Per motivi organizzativi saranno accolte le domande in ordine di trasmissione fino ad un numero massimo di 60 studenti per la sezione di latino e 60 per la sezione di greco. Il numero di 60 comprende congiuntamente gli studenti del quarto e del quinto anno di corso.

Ad essi si aggiungono gli studenti del Liceo Muratori San Carlo dotati dei requisiti su esposti e secondo le stesse modalità di iscrizione, di numero e di partecipazione. In caso di numeri in eccesso, si considererà l'ordine di iscrizione¹. La partecipazione non prevede nessuna quota di iscrizione.

Art.3 Commissione esaminatrice

La Commissione alla quale è affidata la scelta dei testi oggetto del concorso e la correzione degli elaborati è presieduta dal Prof. Renzo Tosi, già Ordinario di Lingua e Letteratura Greca presso l'Università di Bologna; di essa fanno parte docenti a riposo dei licei modenesi e bolognesi, vicepresidente è la Professoressa Alda Baldaccini, ex Dirigente Scolastico, già docente di materie classiche.

Durante la correzione degli elaborati, la Commissione può articolarsi in sottocommissioni, ma rimane ferma l'imprescindibile collegialità delle valutazioni finali.

Art. 4 Svolgimento delle prove

Le prove si svolgeranno online.

- **mercoledì 6 aprile 2022**, ore 09:30-13:30, prova di latino
- **giovedì 7 aprile 2022**, ore 09:30-13:30, prova di greco

Il Liceo organizzatore fornirà i link di accesso, uno per latino e uno per greco, alla piattaforma Google Meet. Le scuole potranno accedere 30 minuti prima dell'inizio della gara (ore 9.00).

Ogni Istituto partecipante dovrà predisporre un'aula dedicata con adeguato numero di PC collegati ad Internet, tenuto conto delle regole imposte in questo periodo di pandemia. Dovrà, inoltre, attrezzare l'aula in modo che ogni partecipante sia visto dalla Commissione.

In caso di classi in DAD, il candidato partecipa da casa, seguendo le istruzioni che saranno date dalla Commissione.

Sarà cura del Responsabile di aula di ogni Istituto controllare l'identità dei candidati che si presenteranno alla prova con un valido documento di riconoscimento.

È ammesso l'uso del vocabolario latino-italiano, greco-italiano, italiano. La sorveglianza sarà garantita dalle singole scuole partecipanti.

Per garantire l'imparzialità del giudizio, lo svolgimento della prova e delle operazioni di correzione seguirà le regole seguenti:

- ogni partecipante sarà identificato da un numero attribuito dalla scuola organizzatrice all'atto dell'iscrizione e l'abbinamento candidato - numero verrà effettuato dalla scuola organizzatrice;
- al termine della prova ogni candidato consegnerà la stessa nella classroom appositamente creata;
- le prove salvate in formati non corretti o illeggibili o identificate dal nome e cognome del candidato non verranno prese in considerazione;
- non è consentito durante le prove l'utilizzo di telefoni cellulari o di altri dispositivi elettronici. Ogni tentativo di plagio o di ricorso a sussidi impropri comporta l'immediata esclusione dalla competizione.

Gli studenti iscritti saranno invitati ad una simulazione on-line per sperimentare la piattaforma martedì 29 marzo alle ore 15:30 per Latino e alle ore 16:30 per Greco. Tutte le informazioni per la partecipazione agli incontri saranno inviate al referente di ogni scuola.

Art. 5 Graduatoria dei vincitori e premiazione

¹ Ad iscrizioni ultimate, in caso di posti disponibili, si valuterà e si comunicherà in tempo utile l'eventuale riapertura delle iscrizioni.

La premiazione si svolgerà **sabato 7 maggio 2022** (l'orario sarà comunicato successivamente) con modalità telematica, alla presenza della Commissione esaminatrice, del Dirigente Scolastico del Liceo Muratori San Carlo Giovanna Morini, delle Autorità istituzionali e dei rappresentanti degli Enti patrocinatori e sponsorizzatori. Maggiori informazioni saranno comunicate in seguito. Saranno premiati gli autori delle tre prove migliori e, se la Commissione lo riterrà opportuno, saranno assegnate menzioni d'onore con relativo diploma. In caso di pari merito, il premio sarà diviso. Si ricorda che il giudizio della Commissione è insindacabile. L'ammontare dei premi, sia per la sezione di latino che per quella di greco, entrambe con ulteriori graduatorie distinte per il quarto e per il quinto anno, è il seguente:

- I premio: € 500,00
- II premio: € 300,00
- III premio: € 200,00

Il risultato del Concorso verrà comunicato ai vincitori tramite gli istituti di appartenenza, insieme all'invito con il link per partecipare alla Cerimonia di Premiazione, alla quale sono invitati anche i Dirigenti Scolastici o i loro delegati.

Alle scuole sarà inviato un attestato di partecipazione che potranno compilare e consegnare ai partecipanti come pure il diploma per i vincitori, sempre con invio tramite posta elettronica.

Art. 6 Procedura d'iscrizione

La domanda di partecipazione degli aspiranti candidati dovrà essere inviata a cura delle scuole, compilando il modulo Google annesso al presente bando².

La domanda di partecipazione degli aspiranti candidati, vistata dal Dirigente Scolastico, dovrà essere inviata a cura delle scuole, compilando il modulo Google al seguente link <https://forms.gle/isjJeHnDW33CJD2B7> **improrogabilmente entro lunedì 21 marzo 2021.**

Si richiede alle scuole di acquisire anche la liberatoria, annessa al presente bando, dei genitori dei partecipanti minorenni, dei maggiorenni e dei docenti coinvolti, per autorizzare il trattamento dei propri dati personali, la diffusione delle immagini per tutte le attività della manifestazione, l'uso, limitatamente al periodo del *Certamen*, dell'account del dominio @muratorisancarlo.istruzioneer.it, di conservarla agli atti e di caricare sul form solo la liberatoria generale del DS, sempre annessa al presente bando.

Il Regolamento del concorso e la scheda d'iscrizione sono presenti anche sul sito del liceo: www.muratorisancarlo.edu.it.

Art.7 Informazioni

Per ogni informazione è possibile contattare la docente referente del *Certamen*: prof.ssa Rita Ferrari (rita.ferrari@muratorisancarlo.istruzioneer.it, cell. 3471109136).

Il Dirigente Scolastico
Prof.ssa Giovanna Morini

Firma autografa sostituita a mezzo stampa ai sensi dell'art. 3 comma 2 del D.Lgs n. 39/1993

² Per ottimizzare la procedura d'iscrizione, il modulo Google permette ad ogni Istituto di iscrivere i propri studenti partecipanti in un'unica compilazione.